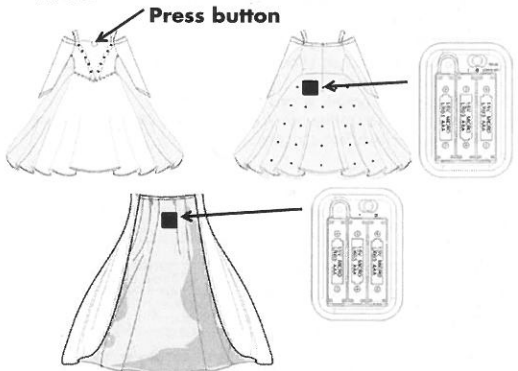


Appuyez sur le Bouton • Presiona el Botón • Premi il Bottone • Aperte o botão
Druk op de knop • Drücke den Knopf • Tryk på knappen • Dügmesine basin
Tryck på knappen • Trykk på knappen • Paina Painiketta
• 按下按钮 •



INSTRUCTIONS • INSTRUCCIONES • INSTRUZIONI • ANVISNINGER • INSTRUÇÕES • ANLEITUNG • INSTRUKSJONER
OHJEET • ANVISNINGER • TALIMATLAR • GEBRUIKSAANWIJZING • INSTRUCTIONS • 説明書

1. Switch battery box to ON mode in Dress, then switch battery box to ON mode in cape for pairing. Pairing should take no longer than 1 minute.
 2. Lights will blink when pairing. Once paired, the lights will turn off to standby mode.*Communication between dress and cape is 3 feet (1 meter). If distance between dress and cape is over this range, cape may not receive signal from dress.
 3. Movement from guest, while wearing , will activate lights. Guest can also activate lights through push button at bust line.
 4. Sequence of lights will fade on and fade off in total of 4 times.
- NOTE: If cape battery box does not detect a signal from dress battery box within one hour, cape battery box will go to sleep mode. Guest will need to pair the dress and cape again. Turn dress and cape to OFF mode and repeat pairing process from Step 1.

1. Mettez le boîtier de la batterie sur ON en mode robe, puis mettez le boîtier de la batterie sur ON en mode cape pour les appairer. L'appairage ne devrait pas prendre plus d'une minute.
 2. Les voyants vont clignoter pendant l'appairage. Une fois celui-ci terminé, les voyants passeront en mode veille.*Les communications entre la robe et la cape sont limitées à 1 mètre (3 pieds). Si la distance entre la robe et la cap dépasse cette limite, il est possible que la cap ne reçoive aucun signal de la robe.
 3. Les mouvements du porteur activent des voyants pendant l'utilisation. Le porteur peut également activer les voyants à l'aide d'un bouton poussoir situé au niveau du buste.
 4. La série de voyants s'allume et s'éteint progressivement 4 fois au total.
- REMARQUE : Si le boîtier de la batterie de la cap ne détecte aucun signal en provenance de la robe au bout d'une heure, le boîtier de la cap passe alors en mode veille. L'invité devra appairer la robe et la cape à nouveau. Placez la robe et la cape en mode OFF et répétez le processus d'appairage à partir de l'étape 1.

1. Coloque el compartimento de las pilas en modo ENCENDIDO para el vestido y, luego, colóquelo en ENCENDIDO para la capa a fin de indicar el par. Esta acción no debería tomar más de un minuto.
 2. Las luces parpadearán mientras se está estableciendo el par. Una vez finalizada esta acción, las luces se apagarán y quedarán en modo de espera.*La comunicación entre el vestido y la capa cubre una distancia de 3 pies (1 metro). Si la distancia entre el vestido y la capa es mayor que esto, puede que la capa no reciba la señal del vestido.
 3. El movimiento que realice la persona que lleve estas prendas activará las luces. Las luces también pueden activarse mediante los botones que se encuentran en la línea del busto.
 4. La secuencia de luces se apagará y se encenderá un total de 4 veces.
- NOTA: Si el compartimento de las pilas de la capa no detecta una señal del compartimento de las pilas del vestido al cabo de una hora, entrará en modo de ahorro de energía. Será necesario establecer la conexión entre el vestido y la capa nuevamente. Apague el vestido y la capa (posición OFF) y repita el proceso del Paso 1 para conectar el par.

1. Impostare il pacco batteria su ON sull'abito, quindi impostarlo su ON sul mantello per l'abbinamento. L'abbinamento dovrebbe richiedere meno di un minuto.
2. Durante l'abbinamento, le luci lampeggiano. Al termine dell'abbinamento,

le luci si spengono in modalità standby. *La comunicazione tra abito e mantello è di 1 metro. Se la distanza tra abito e mantello è superiore, quest'ultimo potrebbe non ricevere il segnale dall'abito.
3. Il movimento dell'utente attiva le luci, che possono essere attivate anche attraverso i bottoni sul busto.
4. La sequenza di luci si accende e si spegne per un totale di 4 volte.
NOTA: se il pacco batteria del mantello non rileva un segnale dal pacco batteria dell'abito, passa in modalità inattiva. L'ospite dovrà abbinare nuovamente abito e mantello. Spegner e abito e mantello e ripetere l'abbinamento dal passaggio 1.

1. Ligue a caixa de bateria para modo ON no Vestido, depois ligue a caixa de bateria na capa para modo ON para emparelhamento. Emparelhamento não deve durar mais que 1 minuto.
 2. Luzes irão piscar enquanto o emparelhamento dura. Assim que emparelhado, as luzes irão se desligar para modo de espera.
- * Comunicação entre o vestido e a capa é de 3 pés (1 metro). Se a distância entre o vestido e a capa esta acima deste raio, a capa pode não receber sinal do vestido. quest'ultimo potrebbe non ricevere il segnale dall'abito.
3. Movimentos do utente enquanto usa o vestido, irá ativar as luzes. O utente também pode ativar as luzes através do botão na linha do busto.
4. Sequência das luzes irá desaparecer on e desaparecer off em um total de 4 vezes.
- NOTA: Se a caixa de bateria da capa não detectar um sinal da caixa de bateria do vestido dentro de uma hora, a caixa de bateria da capa irá para modo de espera. Visita deverá emparelhar o vestido e a capa de novo. Ligue o vestido e a capa para modo OFF e repita o processo de emparelhamento deste a Etapa 1.

1. Zet de batterijschakelaar in de modus On in de jurk en zet vervolgens de batterijschakeling in de cape aan om de koppeling tot stand te brengen. De koppeling zou niet langer dan 1 minuut moeten duren.
 2. De lampjes knipperen tijdens het koppelingsproces. Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, gaan de lampjes uit in de stand-bymodus.
- *Communicatie tussen jurk en cape is maximaal 1 meter. Indien de afstand tussen de jurk en de cape langer is, ontvangt de cape het signaal van de jurk mogelijk niet.
3. Wanneer de drager beweegt, gaan de lampjes aan. De drager kan de lampjes ook activeren door het knopje op borsthoogte eenmaal in te drukken.- 4. De lampjes faden in totaal vier keer uit en aan.

OPMERKING: als de batterijschakelaar van de cape het signaal van de

schakelaar in de jurk niet binnen een uur detecteert, gaat de batterijschakelaar van de cape in de slaapstand. Gasten dienen de jurk en de cape opnieuw te koppelen. Zet zowel de jurk als de cape in de modus OFF en herhaal het koppelingsproces vanaf stap 1.

1. Zet de batterijschakelaar in de modus On in de jurk en zet vervolgens de batterijschakeling in de cape aan om de koppeling tot stand te brengen. De koppeling zou niet langer dan 1 minuut moeten duren.
 2. De lampjes knipperen tijdens het koppelingsproces. Wanneer de koppeling tot stand is gebracht, gaan de lampjes uit in de stand-bymodus.
- *Communicatie tussen jurk en cape is maximaal 1 meter. Indien de afstand tussen de jurk en de cape langer is, ontvangt de cape het signaal van de jurk mogelijk niet.
3. Wanneer de drager beweegt, gaan de lampjes aan. De drager kan de lampjes ook activeren door het knopje op borsthoogte eenmaal in te drukken.- 4. De lampjes faden in totaal vier keer uit en aan.

OPMERKING: als de batterijschakelaar van de cape het signaal van de schakelaar in de jurk niet binnen een uur detecteert, gaat de batterijschakelaar van de cape in de slaapstand. Gasten dienen de jurk en de cape opnieuw te koppelen. Zet zowel de jurk als de cape in de modus OFF en herhaal het koppelingsproces vanaf stap 1.

1. Schalten Sie das Batteriefach sowohl im Kleid als auch im Umhang für die Kopplung in den ON-Modus (EIN). Das Koppeln sollte nicht länger als 1 Minute dauern.
 2. Während der Kopplung beginnen Leuchten zu blinken. Nach der Kopplung gehen die Leuchten in den Standby-Modus.
- *Die Kommunikation zwischen Kleid und Umhang beträgt 3 Fuß (1 Meter). Wenn der Abstand zwischen Kleid und Umhang über diesem Bereich liegt, kann der Umhang kein Signal vom Kleid empfangen.
3. Durch die Bewegung des Trägers werden beim Tragen die Lichter aktiviert. Der Träger kann die Lichter auch durch Betätigung des Druckknopfs in Brusthöhe aktivieren.- 4. Das Laufflicht wird insgesamt 4 mal ein- und ausgeblendet.

HINWEIS: Wenn das Batteriefach des Umhangs innerhalb einer Stunde kein Signal vom Batteriefach des Kleids empfängt, geht das Batteriefach des Umhangs in den Ruhemodus. Das Kleid und der Umhang müssen erneut gekoppelt werden. Schalten Sie Kleid und Umhang in den OFF-Modus (AUS) und wiederholen Sie den Kopplungsvorgang ab Schritt 1.

Please retain this information for future reference.
Non-rechargeable batteries are not to be recharged.
Rechargeable batteries are to be removed from the product before being charged.
Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.
Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
Only batteries of the same or equivalent type as recommended are to be used.
Batteries are to be inserted with the correct polarity.
Exhausted batteries are to be removed from the product.
The supply terminals are not to be short-circuited.
Remove batteries when not in use or discharged.

Conservare queste informazioni per successive consultazioni.
Non ricaricare le pile non ricaricabili.
Rimuovere le pile ricaricabili dal prodotto prima di caricarlo.
Le pile ricaricabili devono essere caricate esclusivamente sotto la supervisione di un adulto.
Non usare insieme diversi tipi di pile né utilizzare insieme pile vecchie e nuove.
Utilizzare solo pile dello stesso tipo o di tipo equivalente a quello raccomandato dal produttore.
Inserire le pile con la polarità corretta.
Rimuovere sempre le pile scariche dal prodotto.
I morsetti di alimentazione non devono essere cortocircuitati.
Rimuovere le batterie quando non in uso o esaurite.

Guardar esta información para futuras consultas.
Las pilas no recargables no deben recargarse.
Las pilas recargables deben sacarse del producto antes de cargarlas.
Las pilas recargables deben cargarse únicamente bajo la supervisión de un adulto.
No mezclar pilas de distintos tipos, ni pilas gastadas con pilas nuevas.
Solo se deben usar pilas del tipo recomendado u otro equivalente.
Las pilas deben colocarse con la polaridad correcta.
Las pilas agotadas deben sacarse del juguete.
No cortocircuitar los bornes de las pilas.
Quite las baterías cuando no se esté usando o estén descargadas.

Conserver ces informations pour référence ultérieure.
Ne pas essayer de recharger des piles non rechargeables.
Enlever les piles rechargeables de l'appareil avant de les charger.
Charger les piles rechargeables sous la surveillance d'un adulte.
Ne pas utiliser ensemble des piles de types différents, ni des piles neuves avec des piles usagées.
Utiliser uniquement des piles identiques ou équivalentes à celles recommandées.
Insérer les piles en respectant la polarité.
Enlever les piles de l'appareil si elles sont usées.
Ne pas court-circuiter les bornes d'alimentation.
Retirez les piles lorsqu'elles sont déchargées ou en cas de non-utilisation.

Guarde esta informação para futuras consultas.
As pilhas não recarregáveis não devem ser recarregadas.
As pilhas recarregáveis devem ser removidas do produto antes de serem recarregadas.
As pilhas recarregáveis só devem ser carregadas sob a supervisão de adultos.
Não se deve misturar pilhas novas com pilhas usadas ou pilhas de tipos diferentes.
Só devem ser usadas as pilhas recomendadas ou de tipo equivalente.
As pilhas devem ser colocadas com a polaridade certa.
As pilhas fracas devem ser retiradas do aparelho.
Os terminais de alimentação não devem entrar em curto-circuito.
Remova as baterias quando não estiverem em uso ou quando estiverem vazias.

Bewaar deze informatie zodat u deze later kunt raadplegen.
Wegwerp batterijen dienen niet opnieuw opgeladen te worden.
Opladbare batterijen dienen vóór het opladen uit het product verwijderd te worden.
Opladbare batterijen dienen alleen onder toezicht van een volwassene opgeladen te worden.
Gebruik geen combinatie van verschillende soorten batterijen of nieuwe en gebruikte batterijen.
Gebruik alleen batterijen van het aanbevelen of een overeenkomstig soort.
Let bij het plaatsen van batterijen op de juiste polariteit.
Lege batterijen dienen uit het product verwijderd te worden.
De polen van de batterijen niet kortsluiten.
Verwijder batterijen indien niet in gebruik of leeg.

Informationen für zukünftige Zwecke aufbewahren.
Nicht aufladbare Batterien nicht aufladen.
Aufladbare Batterien vor Aufladung vom Produkt entfernen.
Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht Erwachsener aufladen.
Verschiedene Batterie-Arten bzw. neue und alte Batterien nicht gemeinsam einsetzen.
Ausschließlich empfohlene oder gleichwertige Batterie-Arten einsetzen.
Batterien mit der korrekten Polarität einsetzen.
Leere Batterien aus dem Produkt entfernen.
Keinen Kurzschluss an den Anschlussklemmen verursachen.
Batterien in entladnem Zustand oder bei Nichtgebrauch entfernen.

Gem disse oplysninger til senere brug.
Ikke-genopladelige batterier må ikke oplades.
Genopladelige batterier skal tages ud af produktet, før de oplades.
Genopladelige batterier må kun oplades under opsyn af en voksen.
Der må ikke anvendes en blanding af forskellige typer batterier eller nye og brugte batterier.
Det anbefales kun at anvende batterier af samme eller tilsvarende type.
Batterierne skal sættes med den korrekte polaritet.
Helt afladede batterier skal fjernes fra produktet.
Forsyningspunkterne må ikke kortsluttes.
Tag batterierne ud, når enheden ikke er i brug eller er afladet.

İleride başvurmak üzere lütfen bu bilgileri muhafaza ediniz.
Şarj edilemeyen tipte piller şarj edilmemelidir.
Şarj edilebilir piller şarj işleminden önce üründen çıkarılmalıdır.
Şarj edilebilir piller yalnızca bir yetişkinin gözetiminde şarj edilmelidir.
Farklı tipte piller veya yeni ve eski piller birlikte kullanılmamalıdır.
Yalnızca aynı veya eşit tipteki pillerin kullanılması tavsiye edilir.
Piller doğru kutup yönünde yerleştirilmelidir.
Bitmiş piller üründen çıkarılmalıdır.
Besleme terminalleri kısa devre yaptırılmamalıdır.
Kullanılmadığında veya değişir olduğunda pilleri çıkarın.

Spara den här informationen för framtida bruk.
Icke uppladdningsbara batterier får inte laddas.
Ta ut uppladdningsbara batterier ur produkten innan de laddas.
Uppladdningsbara batterier får endast laddas under uppsikt av en vuxen.
Blanda inte olika typer av batterier eller nya och gamla batterier.
Endast batterier av rekommenderad typ eller motsvarande får användas.
Batterierna måste sättas in med korrekt polaritet.
Ta ut förbrukade batterier ur produkten.
Batteripolerna får inte kortslutas.
Ta ur batterier när de inte används eller är urladdade.

Oppbevar denne informasjonen for fremtidig referanse.
Ikke-oppladbare batterier skal ikke lades opp.
Oppladbare batterier skal fjernes fra produktet før de blir satt på lading.
Oppladbare batterier skal kun lades under tilsyn av voksne.
Ulike typer batterier eller nye og brukte batterier skal ikke blandes.
Det anbefales kun at batterier av samme eller tilsvarende type brukes.
Batterier skal settes inn i riktig retning.
Oppbrukte batterier skal tas ut av produktet.
Kontaktpunktene skal ikke kortsluttes.
Fjern batterier når de ikke er i bruk eller er utladet.

Säilytä nämä tiedot tulevaisuuden varalle.
Ei-ladattavia paristoja ei saa ladata.
Poista ladattavat paristot tuotteesta ennen niiden lataamista.
Lataa paristot vain aikuisen valvonnassa.
Älä käytä eri tyyppisiä tai uusia ja käytettyjä paristoja samanaikaisesti.
Suosittelemme, että käytät vain samantyyppisiä tai vastaavantyyppisiä paristoja.
Tarkista paristojen oikea polaarisuus ennen asentamista.
Poista loppuun kuluneet paristot tuotteesta.
Varo aiheuttamasta syöttöliittimien oikosulkuja.
Poista paristot, kun ne eivät ole käytössä tai niiden sähkövaraus on purkautunut.

請保留此信息以作日後參考之用。
請勿將非充電電池充電。
在充電以前，請將充電電池從產品中取出。
將電池充電時，必須有成年人在旁監護。
不同類型的電池或新舊電池不能混合使用。
只可使用建議的相同或等同類型電池。
請將電池依照正確的極性放入。
請將電力耗盡的電池從產品中移除。
電源端子不得短路。
非使用中或當電池耗盡時，請將電池取出。

1. Skift batteriboksen til ON i Påklædning, og derefter til ON i Kappe for parring. Parring bør ikke tage mere end 1 minut.
2. Lyset vil blinke under parring. Når parring er gennemført vil lyset slukke og gå i dvaletilstand.*Kommunikation mellem kjole og kappe er 1 meter (3 fod). Hvis afstanden melle kjolen og kappen er mere end dette, modtager kappen intet signal fra kjolen.
3. Bevæger man sig, men man har tøjet på, aktiveres lyset. Bærerer kan også aktivere lyset via trykknappen i taljen.
4. Lyssekvensen vil blive svagere og svagere i alt 4 gange.
BEMÆRK: Hvis kappens batteriboks ikke sporer et signal fra kjolens batteriboks inden for en time, vil kappens batteriboks gå i dvaletilstand. Gæster skal parre kjolen og kappen igen. SLUK for kjolen og kappen og gentag parringsprocessen fra Trin 1.

1. Elbisedeki pil kutusunu AÇIK moda getirin, sonra eşleştirme için pelerindeki pil kutusunu AÇIK konuma getirin. Eşleştirme 1 dakikadan daha uzun sürmemelidir.
2. Eşleştirme esnasında ışıklar yanıp sönecektir. Eşleştirme sonrası ışıklar sönecek ve bekleme moduna geçecektir.*Elbise ve pelerin arasındaki iletişim mesafesi 3 feet (1 metre)dir. Eğer elbise ve pelerin arasındaki mesafe bunu aşarsa, pelerin elbiseden sinyali alamayabilir.
3. Giyildiği esnada verilen kişinin hareketi ışıkları yakacaktır. Ayrıca verilen kişi göğüs çizgisindeki düğmeye basarak da ışıkları yakabilir.
4. Işıklar toplam 4 kez sırayla parlaklıklarını düşürüp yükseltecektir.
NOT: Eğer pelerinin pil kutusu elbisenin pil kutusundan bir saat içinde sinyal almazsa, pelerinin pil kutusu uyku moduna geçecektir. Misafirin elbise ve pelerini tekrar eşleştirmesi gerekecektir. Elbise ve pelerini KAPALI moda getirin ve 1. Adımdan başlayarak eşleştirme işlemini tekrarlayın.

1. Sätt batterilådan för Klänning i ON-läge, sätt därefter batterilådan för Cape i ON-läge för pairing. Pairing tar bara 1 minut.
2. Lampor blinkar under pairing-processen. När pairing-processen är klar kommer lamporna att slockna och gå in i standby-läge.*Kommunikationen mellan klänningen och capen är 1 meter. Om avståndet mellan klänningen

och capen är större än 1 meter, kan capen inte ta emot signalen från klänningen.
3. Om bäraren rör sig, aktiveras lampor. Bäraren kan också aktivera lampor genom en tryckknapp vid bystlinjen.
4. En sekvens av lampor kommer att öka och tona ut totalt 4 gånger.
OBS: Om capebatterilådan inte upptäcker en signal från klänningsbatterilåda inom en timme, kommer capebatterilådan att gå in i viloläge. Gåsten måste parera klänningen och capen igen. Sätt klänning och cape i OFF-läge och upprepa pairing-processen från steg 1.

1. Sett batteriboksen til ON-modus på kjolen, deretter sett batteriboksen til ON-modus på kappen for sammenkobling. Sammenkobling skal ikke ta mer en ett minutt.
2. Lysene blinker under sammenkobling. Etter sammenkobling slår lysene seg av til standby-modus.*Kommunikasjonsavstanden mellom kjole og kappe er 1 meter. Hvis avstanden mellom kjolen og kappen er over 1 meter, kan muligens ikke kappen motta signal fra kjolen.
3. Bevegelse av brukeren ved bruk aktiverer lysene. Brukeren kan også aktivere lysene ved å trykke på knappen ved bysten.
4. Lyssekvensen slår seg av og på totalt 4 ganger.
MERK: Hvis batteriboksen i kappen ikke registrerer et signal fra batteriboksen i kjolen innen en time vil batteriboksen i kappen gå i hvilemodus. Brukeren vil da måtte sammenkoble kjolen og kappen på nytt. Slå kjole og kappe til OFF-modus og gjenta prosessen for sammenkobling fra steg 1

1. Käännä ensin mekon ja sitten viitan paristokotelo ON-asentoon, niin yhteenliittäminen käynnistyy. Liittämisen ei pitäisi kestää 1 minuuttia kauempaa.
2. Kun valot vilkkuvat, yhteenliittäminen on käynnissä. Kun liittäminen on valmis, valot sammuvat ja siirtyvät valmiustilaan.*Kantomatkan mekon ja viitan välillä on 1 metri. Jos mekon ja viitan välinen etäisyys on sitä suurempi, viitta ei välttämättä vastaanota mekon lähettämää signaalia.
3. Käyttäjän liikkeet aktivoivat valot. Käyttäjä voi aktivoida valot myös painamalla rinnan ympäröivien kohdalla olevaa painiketta.

4. Valot kirkastuvat ja himmenevät yhteensä 4 kertaa.
HUOM. Jos viitan paristokotelo ei havaitse mekon paristokotelosta tulevaa signaalia tunnin sisällä, viitan paristokotelo siirtyy lepotilaan. Vieraan on liitettävä mekko ja viitta yhteen uudelleen. Kytke mekko ja viitta OFF-tilaan ja toista vaiheen 1 yhteenliittämisprosessi.

1. 將洋裝的電池盒調至 ON 模式，然後將斗篷的電池盒調到 ON 模式以進行配對。配對時間應該不到 1 分鐘。
2. 配對時，燈會開始閃爍。配對成功後，指示燈會熄滅，進入待機模式。
*洋裝和斗篷之間的距離為 3 英尺（1 公尺）。如果洋裝和斗篷之間的距離超過此範圍，斗篷可能無法接收到洋裝的訊號。
3. 穿戴者在著裝時的動作會啟動燈光。穿戴者也可按下胸線下的按鈕來啟動燈光。
4. 燈光總共會閃爍四次。
注意：如果在一個小時內，斗篷的電池盒沒有從洋裝的電池盒偵測到任何訊號，斗篷的電池盒會進入休眠模式。訪客需要再次配對洋裝和斗篷。將洋裝和斗篷調到 OFF 模式，並從步驟 1 重複配對流程。

CAUTION: During handling and play this item may release particles of glitter.
AVVERTENZA: Maneggiando e giocando con questo articolo può verificarsi il rilascio di lustrini.
ATENCIÓN: Durante la manipulación y el juego, este artículo puede soltar partículas de brillantina.
ATTENTION : Lorsque vous manipulez cet article et jouez avec, des paillettes peuvent s'en détacher.
CUIDADO: Este item pode libertar partículas brilhantes durante o manuseamento e utilização.
LET OP: Tijdens het hanteren van, en spelen met dit voorwerp kunnen er glitterdeeltjes loskomen.
VORSICHT: Während der Handhabung und des Spielens kann dieser Artikel Glitterpartikel abgeben.
ADVARSEL: Under håndtering og leg kan dette produkt afgive glitterpartikler.
DIKKAT: Taşırken ve oynarken bu ürün parıltı parçacıkları açığa çıkarabilir.
OBS! Vid hantering eller lek med det här föremålet kan glitterpartiklar komma att lossna.
FORSIKTIG: Ved håndtering og lek kan denne gjenstanden frigi glitterpartikler.
VAROVAISUUTTA. Käsittelyn ja leikin aikana tästä esineestä saattaa irrota koristehileiden hitusia.

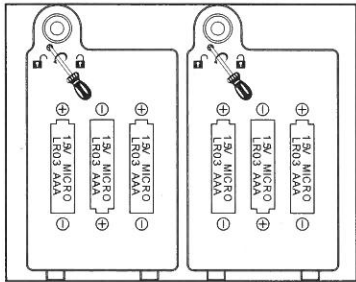
注意：在處理和玩耍此產品時，閃粉微粒可能會脫落。

WARNING! Choking Hazard – Small parts
ATTENZIONE! Rischio di soffocamento – Presenza di piccole parti.
¡ADVERTENCIA! Peligro de atragantamiento – Piezas pequeñas
ATTENTION ! Risque de suffocation en raison des petites pièces
CUIDADO! Perigo de engasgamento – peças pequenas.
WAARSCHUWING! Verstikkingsgevaar – kleine onderdelen
ACHTUNG! Erstickungsgefahr – Kleinteile
ADVARSEL! Risiko for kvælning pga. smådel.
UYARI! Boğulma Tehlikesi – Küçük parçalar
VARNING! Kvävningsrisk – smådelar.
ADVARSEL! Kvelningsfare – små deler
VAROITUS! Tukehtumisvaara – pieniä osia
警告！窒息危險 - 小零件





Requires 6 AAA batteries (included)
Funziona 6 pile AAA (incluse)
Funciona con 6 pilas AAA (incluidas)
Fonctionne avec 6 piles AAA (incluses)
Funciona com 6 pilhas AAA (incluídas)
Werkt op 6 AAA batterijen (inbegrepen)
Benötigt 6 AAA Batterien (enthalten)
Kører på 6 AAA batterier (medfølger)
6 adet AAA pil gerekir (dahil)
Drivs på 6 AAA batterier (medføljer)
Krever 6 AAA batterier (inkludert)
Käytä 6 AAA paristoja (ohessa)
需要 (6) (AAA) 電池 (已包含)



Warning. Keep away from fire.
Attenzione. Tenere lontano dal fuoco.
ADVERTENCIA. Mantener alejado del fuego.
Attention. Tenir éloigné du feu.
Atenção. Manter afastado do fogo.
Waarschuwing. Niet blootstellen aan vuur.
Achtung. Von offenen Flammen fernhalten.
Advarsel. Må ikke anvendes i nærheden af åben ild.
Uyarı. Ateşten uzak tutun.
Varning. Håll borta från eld.
Advarsel. Hold åben ild.
Varoitus. Pidä poissa tulen lähettäviltä.
警告・切勿近火・

Costume safety tips: Select a mask that fits securely and has eyeholes large enough to allow for full vision. If wearing at night, carry flashlights in order to see and be seen. Keep away from lit candles and open flames.

Consigli di sicurezza per il costume: scegliere una maschera che calzi bene e con fori per gli occhi sufficientemente grandi da consentire la visione completa. Se si indossa di notte, portare con sé una torcia per vedere e per essere visti. Tenere lontano da candele accese e fiamme libere.

Sugerencias de seguridad del disfraz: Seleccione una máscara que encaje firmemente y que tenga orificios para los ojos con un tamaño que permita una visión completa. Si lo lleva puesto de noche, lleve linternas para ver y que le puedan ver. Mantener alejado de llamas abiertas y velas encendidas.

Conseils de sécurité pour le costume : choisir un masque qui s'ajuste bien et disposant de trous pour les yeux assez grands pour permettre une vision complète. Si la tenue est portée de nuit, se munir de lampes de poche pour pouvoir voir et être vu. Conserver à l'abri des bougies allumées et des flammes ouvertes.

Sugestões de segurança do fato: Selecionar uma máscara que sirva perfeitamente e que tenha orifícios para os olhos de tamanho suficiente

para permitir a visão total. Se for usado à noite, levar focos para ver e ser visto. Manter afastado de velas e chamas.

Veiligheidstips kostuum: kies een masker dat goed past en waarvan de oogaten groot genoeg zijn voor volledig zicht. Indien in het donker gedragen, gebruik een zaklamp om te zien en te worden gezien. Uit de buurt houden van brandende kaarsen en open vuur.

Kostümsicherheitstips: Wählen Sie eine Maske, die fest sitzt und deren Augenlöcher groß genug sind, um eine uneingeschränkte Sicht zu ermöglichen. Wenn sie nachts getragen wird, Taschenlampen mitnehmen, um sehen zu können und gesehen zu werden. Von brennenden Kerzen und offenen Flammen fernhalten.

Sikkerhedsanbefalinger: Vælg en maske, der sidder godt fast og har øjenhuller, der er store nok til fuldt udsyn. Hvis brugt i mørke, anbefales brug af lommelygter for at kunne se og blive set. Holdes væk fra tændte stearinlys og åben ild.

Kostüm için emniyet ipuçları: Tam olarak oturan ve tam görüş imkânı verecek şekilde yeterince büyük göz delikleri bulunan bir maske seçin. Geceleyin kullanıyorsanız, görebilmek ve görünmek için el feneri taşıyın. Yanan mumlardan ve açık alevlerden uzak tutun.

Säkerhetstips för utklädsel: Välj en mask som sitter ordentligt och har öppningar för ögonen som är tillräckligt stora för att ge fri sikt. Om utklädseln används nattetid, medför ficklampor för att se och synas bättre. Håll borta från brinnande stearinljus och öppna lågor.

Sikkerhetstips for kostyme: Velg en maske som passer godt og som har kikkehull som er store nok til å gi fullt syn. Ha med lommelykt for å se og bli sett hvis masken has på om kvelden. Hold unna tente stearinlys og åpne flammer.

Asua koskevia turvallisuusvinkkejä: Valitse naamio, joka pysyy hyvin paikoillaan ja jonka silmänreiät ovat niin suuret, että näkökyky säilyy kokonaan. Käytettäessä pimeällä, kuljeta mukana taskulamppua, jotta näet ja tulet nähdäksesi. Ei palavien kynttilöiden ja avotulen lähettäviltä.

化妝服飾安全提示：選擇一個合適穩固・並且眼部開孔足以保持完整視野的面具・如在夜間佩戴・請攜帶手電筒・用以照明及能被看見・切勿靠近點燃的蠟燭和明火・

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions:

- (1) This device may not cause harmful interference, and
- (2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation.



Warning: Changes or modifications to this unit not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

NOTE: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If the equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- + Reorient or relocate the receiving antenna.
- + Increase the separation between the equipment and receiver.
- + Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- + Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Model: 03166Dr (Dress) / 03166Ca (Cape)
This device complies with Industry Canada Licence-exempt RSS-210. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause interference, and (2) this device must accept any interference, including interference that may cause undesired operation of the device.

Cet appareil est conforme à la norme CNR-210 des règlements d'Industrie Canada. Son fonctionnement est sujet aux deux conditions suivantes :
1) Cet appareil ne doit pas provoquer d'interférences et
2) Cet appareil doit accepter toutes les interférences, y compris celles pouvant entraîner son dysfonctionnement.

©Disney